



Safirán

Freight and Cargo Services

This form is generated by Safiran freight and cargo services company. You can find customs forms of a hundred and sixty countries all over the world on our website, Also you can find customs regulations of all those countries regarding passengers, immigrants, and students.

این فرم را شرکت خدمات فریت بار و کارگوی سفیران تهیه کرده است. با مراجعه به وب سایت این شرکت، به تمامی فرم های گمرکی صد و شصت کشور دنیا دسترسی خواهید داشت. اطلاعات گمرکی مربوط به ترخیص بار مسافران، مهاجران، دانش آموزان و دانش جویان در تمامی گمرک های دنیا را در وب سایت ما جست و جو کنید.

www.safirancargo.com

تمامی فرم ها با قابلیت تکمیل الکترونیکی در اختیار شما قرار داده شده اند و می توانید با کامپیوتر و یا تلفن همراه آیفون آن ها را تکمیل نمایید. در صورتی که می خواهید با تلفن های همراه اندرویدی از این قابلیت فرم استفاده کنید باید از نرم افزارهای مخصوصی که این قابلیت را برای شما فراهم می کنند استفاده کنید. پیشنهاد ما به شما استفاده از نرم افزار **PDF Extra** است.

[دانلود نرم افزار PDF Extra](#)



TOLLSTJÓRI

Tollyfirlýsing vegna týnds farangurs Customs Declaration - delayed baggage

Skýrsla nr.

Nafn - name	Heimilisfang - Address or temporary address	Flug - Flight no.	Fjöldi farþega - No. of passengers
-------------	---	-------------------	------------------------------------

Vörur sem gera ber grein fyrir Goods to be declared

Framvísaður farangur - Presented baggage	Áfengi - Liquor	Léttvín - Wine	Bjór - beer	Tóbak - Tobacco	
Annað (t.d. raftæki, gull, skartgripir o.s.frv.) - Other (e.g. electronic equipment, gold/jewelry etc.)					
Týndur farangur - Delayed baggage	Fjöldi taska - No. of suitcases	Áfengi - Liquor	Léttvín - Wine	Bjór - beer	Tóbak - Tobacco
Annað (t.d. raftæki, gull, skartgripir o.s.frv.) - Other (e.g. electronic equipment, gold/jewelry etc.)					
<p>Ég veiti tollyfivöldum hér með leyfi til að skoða farangur minn þegar hann berst til landsins, án þess að ég sé viðstödd/viðstaddur.</p> <p><i>I herewith permit the opening and inspection of my luggage by the customs officers without my presence upon arrival in Iceland.</i></p> <p>.....</p> <p>Undirskrift farþega - Passenger's signature</p>		<p>Fyrir tollstarfsmenn - For Customs use only</p> <p>.....</p> <p>Stimpill dags. og undirskrift tollgæslu - Customs endorsement, stamp date and signature</p>			

E8

Eintak tollgæslu

Tollafgreiðsla farangurs

Til að hægt sé að ganga frá tollafgreiðslu og með tilliti til væntanlegs innflutnings farangurs þíns, þarftu að fylla út yfirlýsingu vegna tollskyldra vara sem þú hefur með þér og tollskyldra vara sem eru í farangri.

Þessi yfirlýsing þarf að vera gerð við komu til landsins og áður en þú hefur yfirgefið svæði tollgæslunnar.

Komi fram við tollskoðun varningur sem ekki er greint frá eins og lög og reglur kveða á um, skoðast hann ólöglega innfluttur. Heimilt er að gera slíkan varning upptækan til ríkissjóðs auk þess sem viðkomandi kann að þurfa að sæta refsingu lögum samkvæmt.

Vakin skal athygli á að ferðamönnum, búsettum á Íslandi, er heimilt að flytja inn tollfrjálst ferðabúnað og annan farangur sem þeir höfðu með sér í ferð til útlanda. Sem og varning sem fenginn er erlendis, í fari eða í tollfrjálsri verslun hér á landi, ef verðmæti og magn þeirra er undir þeim mörkum sem skilgreind eru í 6. gr. *tollalaga nr. 88/2005, reglugerð um ýmis tollfríðindi nr. 630/2008* og önnur ákvæði laga og reglna banna ekki innflutning á. Börn yngri en 12 ára njóta fyrrgreindra réttinda að hálfu.

Ef eitthvað er óljóst varðandi tollskyldu, þá hafðu samband við tollyfirvöld eða leitid upplýsinga á www.tollur.is

Customs clearance of your baggage

For the purpose of customs clearance and with regard to the possible pending import of your baggage, you have to fill in a customs declaration partly regarding the goods brought by you and partly regarding the goods from the delayed baggage.

This declaration must be made upon your arrival in Iceland and before you leave the customs control.

If a customs inspection reveals goods, which have not been declared in accordance with laws and regulations on importation, the person in question may be liable to legal proceedings and the goods subject to confiscation.

Please note: Travellers who reside abroad may import clothing and other travel gear, which they bring into Iceland for their personal use, free of duty, provided that these articles are deemed suitable and in normal relation to the purpose of the journey, the length of stay and circumstances in general. But also items bought abroad, provided that the value and quantity is less than the limit defined in Article 6 of the *Customs law no. 88/2005, Regulation no. 630/2008* and other provisions of laws and regulations do not prohibit import to Iceland. Children under 12 years old enjoy half of the aforementioned rights.

If in any doubt about customs rules, please contact the customs authorities or seek information at www.tollur.is